

## Verwaltungsvorschrift des Sächsischen Staatsministeriums des Innern zu kommunalen Namen

Vom 27. Januar 1995

Zu § 5 Abs. 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (**SächsGemO**) vom 21. April 1994 (SächsGVBl. S. 301), zuletzt geändert durch Gesetz vom 15. Juli 1994 (SächsGVBl. S. 1432), wird folgende Verwaltungsvorschrift erlassen:

### 1 Allgemeines

Die Gemeinden führen gemäß § 5 Abs. 1 Satz 1, Abs. 2 Satz 1, Abs. 3 Satz 1 ihre bisherigen Namen einschließlich der Bezeichnung „Stadt“ oder sonstiger überkommener Bezeichnungen wie zum Beispiel „Bad“, sofern diese Bezeichnungen nicht ausnahmsweise aus historischen Gründen von vornherein Bestandteil des Namens sind.

*Beispiele:*

- Gemeindename ohne Bezeichnung  
Kesselsdorf;  
Pöhl;
- Gemeindename mit Bezeichnung  
Lückendorf, Luftkurort;  
Radebeul, Stadt;
- Bezeichnung als Bestandteil des Namens  
Bad Elster;  
Stadt Wehlen.

Die vollständige Angabe und die Schreibweise der Namen von Gemeinden richten sich nach dem aktuellen „Verzeichnis der Gemeinden im Freistaat Sachsen“, das vom Statistischen Landesamt herausgegeben wird. Die im sorbischen Siedlungsgebiet vorhandene Zweisprachigkeit ist auch bei der Bezeichnung der Gemeinden und Ortsteile zu berücksichtigen. Die nachfolgenden Regelungen finden sowohl für deutsche als auch für sorbische Gemeinde- und Siedlungsnamen Anwendung.

### 2 Verfahren

- 2.1 Soll der bisherige Gemeindename geändert oder infolge von Unklarheiten festgestellt werden (§ 5 Abs. 1 Satz 2 **SächsGemO**), oder soll bei der Neubildung von Gemeinden ein neuer Name bestimmt werden, bedarf dies der Genehmigung der Rechtsaufsichtsbehörde.  
Die Rechtsaufsichtsbehörde holt eine gutachtliche Äußerung der Sächsischen Kommission für kommunale Namen ein. Die Entscheidung, die Genehmigung zu erteilen oder zu versagen, bedarf der vorherigen Zustimmung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern, wenn die Rechtsaufsichtsbehörde von der gutachtlichen Äußerung der Sächsischen Kommission für kommunale Namen abweichen will.  
Der geänderte oder neue Name hat sich an den unter Nummer 3 genannten Grundsätzen zu orientieren.
- 2.2 Die Genehmigungsbehörde teilt die Bestimmung, Feststellung oder Änderung eines Gemeindennamens dem Staatsministerium des Innern, dem Regierungspräsidium, dem zuständigen Amts- und Landgericht, dem zuständigen Finanzamt, dem Hauptstaatsarchiv, der Direktion Postdienst Dresden, dem Landesvermessungsamt, dem Statistischen Landesamt sowie der Deutschen Bahn AG, Zentralbereich Konzernorganisation, Regionalbüro Dresden mit und veranlaßt eine Veröffentlichung im Sächsischen Amtsblatt.

### 3 Grundsätze der Namenkunde

- 3.1 Bei der Namensfindung neugebildeter Gemeinden und bei Namensänderungen bisheriger Gemeindennamen ist zu beachten:  
Namen sollen möglichst kurze und treffende Gemeindebezeichnungen ermöglichen und einen örtlichen Bezug herstellen.  
Namen müssen so gewählt werden, daß sie dauerhaft bestehen bleiben und keinen kurzfristigen Änderungen unterworfen sind.
- 3.2 Als Namen eignen sich daher insbesondere:
- 3.2.1 Bisherige Gemeindennamen, weil sonst mit dem Wegfall ein Stück Geschichte des Freistaates untergeht;
- 3.2.2 Namen, die durch Wegfall von Bestandteilen von Doppelnamen oder durch Wegfall oder Hinzufügen differenzierender Zusätze (Ober-, Unter-, Groß- usw.) entstehen;
- 3.2.3 Abwandlungen geläufiger Flur- und Landschaftsnamen, die auf topographische Gegebenheiten Bezug nehmen (zum Beispiel gewässer- und geländebezogene Gemeindennamen mit den Namenbestandteilen -tal, -aue, -stein). Der Gemeindename muß als solcher erkennbar sein;
- 3.2.4 Namen, die eine Verbindung mit historischen Ereignissen, vor allen der Besiedlung, erkennen lassen (zum Beispiel Gemeindennamen mit Bezug zum Ortsgründer);
- 3.2.5 Namenbildungen, die keinen Widerspruch zur Landschaft des Standortes ergeben (Höhenlage, Himmelsrichtung, Lage am Wasser und so weiter). Für Ortsnamen im Tief- oder Flachland eignen sich Namenbestandteile wie -au(e), -bach, -feld, -tal, -hain; in bergigen Regionen wie -berg, -stein, -wald(e), -dorf, -leite(n) und ähnliche. Ist die Gemeinde Kirchort, so kann auch Kirch- als Namenbestandteil verwendet werden;
- 3.2.6 Namen, die mit einem Fluß-, Flur-, Berg-, Waldnamen usw. gebildet werden. Es ist dabei zu beachten, daß sich das topographische Objekt häufig weiter erstreckt als das Gemeindegebiet und deshalb nicht nur von dieser Gemeinde vereinnahmt werden kann (zum Beispiel Muldetal, Sächsische Schweiz).
- 3.3 Hingegen sind zu vermeiden:
- 3.3.1 Gemeindennamen, die bereits andernorts vorhanden sind;
- 3.3.2 Veränderungen an ursprünglich sorbischen Namen in eingedeutschter Form. Diese Namen können nur in der hergebrachten Form weitergeführt werden. Die Namenbestandteile -witz, -litz, -ritz und -

- schütz/schützt sind wegen ihrer etymologischen Bedeutung nicht an beliebige Erstglieder anfügbar;
- 3.3.3. Doppelnamen, Dreifachnamen usw. sind nicht genehmigungsfähig. Der Name darf nicht zu lang oder zu umständlich sein. Hierbei ist insbesondere auf Aussprache, Klang, Schreibweise und Länge (nicht mehr als 16 Druckzeichen) zu achten;
- 3.3.4 für Sachsen untypische Namenbestandteile und -wörter, zum Beispiel -be(c)k (niederdeutsch) statt -bach; -bühl (oberdeutsch) statt -hübel. Regionstypische Zweitglieder bleiben auf den jeweiligen Raum beschränkt (zum Beispiel -grün nur für das Vogtland);
- 3.3.5 Namen und Namenszusätze mit werbendem Inhalt;
- 3.3.6 Namen, die offensichtlich Belange Dritter berühren (vergleiche 3.2.6), zum Beispiel Anlehnung des Gemeinadenamens an ein topographisches oder historisches Objekt, das nicht im Gemeindegebiet oder auch auf dem Gebiet anderer Gemeinden liegt;
- 3.3.7 die Namenbestandteile -statt und -stadt bei Gemeinden, die kein Stadtrecht besitzen;
- 3.3.8 der Gebrauch der Namenbestandteile -land, -grund und -gemeinde.
- 3.4 Zusätze zum Gemeinadenamen
- 3.4.1 Zusätze zum Gemeinadenamen sind Erläuterungen, die auf die geographischen und topographischen Besonderheiten oder die Geschichte einer Gemeinde hinweisen. Sie sind Teil des Gemeinadenamens. Sie sollen nur dann gewählt werden, wenn sie zur Unterscheidung notwendig sind. Dies gilt immer dann, wenn ein Gemeinadenamen mindestens zweimal in der Bundesrepublik Deutschland vorhanden ist.
- 3.4.2 Zur Erläuterung eignen sich:
- bei Bezug zum Freistaat Sachsen „in Sachs.“ oder „in Sa.“ (zum Beispiel Neustadt in Sa.)
  - bei Landschaftsbezeichnungen (Sächs. Schw. oder Sächs. Schweiz, OL., Vogtl., Erzgeb.) „/“ (zum Beispiel Reichenbach/Vogtl.)
  - bei Bezeichnungen zum Gelände, zu Gewässern oder Waldgebieten (Ausschreibung des Gelände-, Fluß- beziehungsweise Waldnamens) „am“, „a. d.“ oder „im“ (zum Beispiel Quizdorf am See)
  - bei Nachbarschaftsbezeichnungen „b“ (zum Beispiel Arnsdorf b. Dresden)

#### 4 Inkrafttreten

Diese Verwaltungsvorschrift ist ab sofort anzuwenden. Gleichzeitig tritt Abschnitt I Nr. 1 Buchst. a bis d der Verwaltungsvorschrift zu kommunalen Namen, Wappen, Flaggen und Dienstsiegeln vom 8. August 1991 (SächsABl. Nr. 27 S. 5) außer Kraft.

Dresden, den 27. Januar 1995

**Sächsisches Staatsministerium des Innern**

**Rooks**

**Ministerialdirigent**

---

#### Zuletzt enthalten in

Verwaltungsvorschrift des Sächsischen Staatsministeriums des Innern über die geltenden Verwaltungsvorschriften des Staatsministeriums des Innern

vom 11. Dezember 2007 (SächsABl.SDr. S. S 486)